

**Стаття 504 - Закон про Реабілітацію 1973**  
**Повідомлення про права батьків та учнів**

Закон про реабілітацію 1973 року, який, як правило, називають "статтею 504," є законодавчим актом Конгресу Сполучених Штатів. Мета закону полягає в забороні дискримінації та забезпеченні учнів-інвалідів можливостями для освіти і перевагами, аналогічними тим, які надаються учням, які не є інвалідами.

Учень, який відповідає вимогам статті 504:

а) має,

б) є запис про наявність, або

в) розглядається як той що має,

фізичні або психічні порушення, які істотно обмежує життєві функції, такі як: навчання, самодопомога, ходьба, зір, слух, мова, дихання, працездатність і виконання ручних робіт.

Метою цього повідомлення є виклад прав, гарантованих статтею 504. Якщо батьки мають питання, що стосуються батьківських прав, передбачених IDEA (Законом про освіту для інвалідів), вони повинні зв'язатися з директором по послугах для учнів (директор по роботі з учнями служб).

Діючі правила статті 504, викладені в 34 CFR, частина 104, надають батькам і / або учням такі права:

1. Ви маєте право на отримання інформації від округу про ваші права відповідно до статті 504 (Мета цього звернення полягає в повідомленні вам про ці права.) **34 CFR 104.32**
2. Ваша дитина має право на відповідну освіту, призначене для задоволення його / її індивідуальних освітніх потреб, адекватне як пі для учнів, які не є інвалідами. **34 CFR 104.33**
3. Ваша дитина має право на безкоштовні освітні послуги, крім тих гонорарів, допустимих законом, що належать до учнів, які не є інвалідами або їхнім батькам. Страхові компанії не звільняються від зобов'язань надавати або платити за послуги, що надаються учневі-інваліду. **34 CFR 104.33**
4. Ваша дитина має право на проживання у комфортній кімнаті.. **34 CFR 104.34**
5. Ваша дитина має право на пільги, послуги, а також заходи, які можна порівняти з тими, які є для учнів, які не є інвалідами. **34 CFR 104.34**
6. Ваша дитина має право на оцінку до попереднього (стаття 504) розміщення і будь-якої подальшої значної зміни в розміщенні. **34 CFR 104.35**
7. Тестування та інші процедури оцінювання повинні відповідати вимогам 34 CFR 104.35, на рівні перевірки, управління, галузі оцінювання тощо. Округ повинен розглянути інформацію із різних джерел, у тому числі можливості учня та результати тестувань, рекомендації вчителів, фізичний стан, соціальний і культурний фон, адаптивна поведінка, фізичні або медичні звіти, оцінки, доповіді, батьківські зауваження та інші звіти. **34 CFR 104.35**

8. Рішення про розміщення повинно бути зроблено групою осіб (тобто комітетом, стаття 504), у тому числі осіб, які знають інформацію про вашу дитину, результати оцінок, варіанти розміщення та юридичні вимоги для найменш обмежувального середовища та відповідного місця. **34 CFR 104.35**
9. Відповідно до статті 504, ваша дитина має право на періодичну переоцінку, як правило, кожні три роки. **34 CFR 104.35**
10. Ви маєте право на повідомлення про будь-якій дії округу щодо визначення, оцінки, або розміщення вашої дитини. **34 CFR 104.36**
11. Ви маєте право ознайомитися із відповідними записами. **34 CFR 104.36**
12. Якщо ви не згодні з діями округу, ви маєте право назначити слухання у комісії відносно вашої дитини, в плані визначення, оцінки чи навчального закладу, з можливістю для батьків брати участь у судовому засіданні із представництвом адвоката. **34 CFR 104.36**
13. Якщо ви бажаєте оскаржити дії округу за статтею 504 щодо визначення, оцінки вашої дитини, або навчального закладу, ви повинні подати письмову апеляцію до: San Juan Unified School District, 504 Coordinator, 3700 Garfield Avenue, Carmichael, CA (916) 971-7220) у перебігу 30 навчальних днів з моменту отримання письмового повідомлення про дії комітету, згідно статті 504. Слухання буде проведене в присутності офіційного представника, ви отримаєте письмове повідомлення про дату, час і місце проведення судового засідання. (Див. Постанови округу / адміністративний регламент 6164.6.)
14. Якщо ви не згодні з рішенням офіційного представника під час слухання, ви маєте право на перегляд цього рішення судом компетентної юрисдикції. **34 CFR 104.36**
15. Ви також маєте право подати скаргу до Бюро по Цивільним Правам. Адреса регіонального офісу, який охоплює штат Каліфорнія:

United States Department of Education  
Office for Civil Rights  
50 Beale Street, Suite 7200  
San Francisco, CA 94105 - 1813  
Telephone: (415) 486-5555  
Facsimile: (415) 486-5570  
Email: OCR.SanFrancisco@ed.gov

Перевірено: 8/21/2017